

# Contrato de alta

Aguas Municipales de Vitoria-Gasteiz, S.A. - Unipersonal Vitoria-Gasteizko Udako Urak, A.B. - Personabakarra - Vitoria-Gasteizko Merkataritza Erregistroan inskribatuta/Inscrita en el Registro Mercantil de Vitoria-Gasteiz. T.97, L.42, F. 103, H.O. 461 - IFZCIF A-01007376. Helbide Soziala/Domicilio Social: Puerto Rico, 10



## KONTRATUA - CONTRATO

amvisa@vitoria-gasteiz.org www.amvisa.org

Antilletako pasabidea, 3 A Etxabea - 01012 Vitoria-Gasteiz  
Pasaje de las Antillas, 3 A Bajo - 01012 Vitoria-Gasteiz

AMVISAK (Vitoria-Gasteizko Udako Urak ABP), Vitoria-Gasteizko Puerto Rico kaleko 10ean helbidea daukanak, ondoren zehaztutako kontratu honen titularrarekin -persona fisiko edo juridikoa-, behean adierazi diren zerbitzuak kontratatu ditu, zehaztutako helbidean. Tarifa kontsumoaren erabileraren arabera izango da.

Aguas Municipales de Vitoria-Gasteiz, S.A.U., con domicilio en Vitoria-Gasteiz, calle Puerto Rico nº10, contrata con la persona física o jurídica que se expresa a continuación como titular de este contrato los servicios abajo referidos, en la dirección que se indica y con sujeción a la tarifa procedente según el destino del consumo.

### KONTRATUAREN DATUAK - DATOS DEL CONTRATO

Kontratu zk. - Nº contrato 00186049 Alta eguna - Fecha de alta 23.06.2020  
Titularra - Titular JON ORTEGA ZANDO IFK-NAN - CIF-DNI 18555206Z  
Helbide fiskala - Domicilio fiscal ALDAPA, 7 04 D 01009 - VITORIA-GASTEIZ  
Hornikuntzaren helbidea - Domicilio del suministro ALDAPA, 7 04 D 01009 - VITORIA-GASTEIZ

### KONTRATATUTAKO ZERBITZUAK - SERVICIOS CONTRATADOS

Goian aipatutako titularrak zerbitzu hauek kontratatu ditu, eta dagozkion fidantzak ordaindu beharko ditu.  
El/la titular arriba indicado/a contrata los siguientes servicios, que conllevan el pago de las correspondientes fianzas.

<input checked="" type="checkbox"/> Ur hornidura - Abastecimiento	Ur horniduraren fidantza - Fianza de abastecimiento	XX,XX €
<input checked="" type="checkbox"/> Arazketa - Depuración	Arazketaren fidantza - Fianza de depuración	XX,XX €
<input checked="" type="checkbox"/> Estolderia - Alcantarillado	Estolderiaren fidantza - Fianza de alcantarillado	XX,XX €
<input type="checkbox"/> Hornikuntzarako hartunea - Acometida abast.	Hornikuntza hartunearen fidantza - Fianza acometida abast.	
<input type="checkbox"/> Estolderiako hartunea - Acometida alcant.	Estolderia hartunearen fidantza - Fianza acometida alcant.	
<input type="checkbox"/> Estantpatea - Estampite	Estantpatearen fidantza - Fianza de estampite	

Tarifa - Tarifa **Etxeetarako ur hornikuntza Suministro de agua doméstico**  
Erabilera - Uso **TXORROTAKO URA AGUA CORRIENTE** Guztira - Total **XX,XX €**

### DATU TEKNIKOAK - DATOS TÉCNICOS

Kontagailu zk. - Nº contador I16JE1996955Y  
Bateria - Batería 1-1 Diametroa - Diámetro (mm) 13 mm Elementu kop. - Nº elementos 1

Bezeroak eta AMVISAK kontratu hau sinatu dute, bertako baldintza partikularretan eta atzean dauden baldintza orokorretan hitzartutakoa jasota gera dadin, eta berau betetzea eskatu ahal izateko edo ezagutza zein onarpena probatzeko.

Para que conste y sea exigible el cumplimiento de lo convenido, tanto en las condiciones generales, reseñadas al dorso, como en las particulares de este contrato, y en prueba de conocimiento y aceptación, lo firman y formalizan el/la cliente y AMVISA.

Vitoria-Gasteizen, 2020 (e)ko Uztaila -ren 02 (e)an En Vitoria-Gasteiz, a 02 de Julio de 2020

Kontratuzaileak - El/la contratante



### JAKINARAZPENETARAKO DATUAK - DATOS A EFECTOS DE NOTIFICACIÓN

Jasotzailea - Destinatario/a JON ORTEGA ZANDO IFK-NAN - CIF-DNI 18555206Z  
Helbidea - Dirección ALDAPA, 7 04 D 01009 - VITORIA-GASTEIZ  
Jasotzailea - Destinatario/a

### BANKUAN HELBIDERATZERAKO DATUAK - DATOS DE DOMICILIACIÓN BANCARIA

Behean adierazitako kontuaren titularrak naizen aldetik, AMVISARI edo Vitoria-Gasteizko Udaletxearen Dirubilketa Sailari baimena eman diet kontratu-harreman honen ondorioz sortuko diren fakturei dagozkien ordainagiriak banku-kontu horretatik kobratzeko.

Como titular de la cuenta abajo indicada, autorizo a que AMVISA y/o el Servicio de Recaudación del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz giren por dicha cuenta bancaria los recibos correspondientes a las facturas que se originen como consecuencia de esta relación contractual.

Titularra - Titular JON ORTEGA ZANDO IFK-NAN - CIF-DNI 18555206Z  
Bankua/Kutxa - Banco/Caja XXXXXX, S.A.  
Kontu zenbakia - Nº cuenta 2XXX-0XXX-33-020304\*\*\*\*  
Titularra - Titular

## 1. Cabecera

<b>KONTRATUA - CONTRATO</b>	
amvisa@vitoria-gasteiz.org	www.amvisa.org
Antilletako pasabidea, 3 A Etxabea - 01012 Vitoria-Gasteiz Pasaje de las Antillas, 3 A Bajo - 01012 Vitoria-Gasteiz	

Aparecen los datos de contacto de AMVISA: correo electrónico, web y dirección.

## 2. Datos del contrato

<b>KONTRATUAREN DATUAK - DATOS DEL CONTRATO</b>	
<b>Kontratu zk. - Nº contrato</b> 00186049	<b>Alta eguna - Fecha de alta</b> 23.06.2020
<b>Titularra - Titular</b> JON ORTEGA ZANDO	<b>IFK-NAN - CIF-DNI</b> 18555206Z
<b>Helbide fiskala - Domicilio fiscal</b> ALDAPA, 7 04 D 01009 - VITORIA-GASTEIZ	
<b>Hornikuntzaren helbidea - Domicilio del suministro</b> ALDAPA, 7 04 D 01009 - VITORIA-GASTEIZ	

En la parte izquierda se indican todos los datos de identificación del contrato de suministro como el número de contrato, titular, domicilio fiscal del titular y la dirección del suministro. En la parte derecha se detallan la fecha de alta y el NIF del titular del contrato.

## 3. Servicios contratados

<b>KONTRATATUTAKO ZERBITZUAK - SERVICIOS CONTRATADOS</b>	
Goian aipatutako titularrak zerbitzu hauek kontratatu ditu, eta dagozkion fidantzak ordaindu beharko ditu. El/la titular arriba indicado/a contrata los siguientes servicios, que conllevan el pago de las correspondientes fianzas.	
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Ur hornidura - Abastecimiento</b>	Ur horniduraren fidantza - Fianza de abastecimiento XX,XX €
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Arazketa - Depuración</b>	Arazketaren fidantza - Fianza de depuración XX,XX €
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Estolderia - Alcantarillado</b>	Estolderiaren fidantza - Fianza de alcantarillado XX,XX €
<input type="checkbox"/> <b>Hornikuntzarako hartunea - Acometida abast.</b>	Hornikuntza hartunearen fidantza - Fianza acometida abast.
<input type="checkbox"/> <b>Estolderiako hartunea - Acometida alcant.</b>	Estolderia hartunearen fidantza - Fianza acometida alcant.
<input type="checkbox"/> <b>Estanpitatea - Estampite</b>	Estanpitearen fidantza - Fianza de estampite
<b>Tarifa - Tarifa</b> <b>Etxeetarako ur hornikuntza</b> Suministro de agua doméstico	
<b>Erabilera - Uso</b> <b>TXORROTAKO URA AGUA CORRIENTE</b>	<b>Guztira - Total</b> <b>XX,XX €</b>

En este apartado se detallan los servicios contratados. En el lado izquierdo se indican los servicios contratados, que aparecerán marcados con una cruz: abastecimiento, depuración, alcantarillado, acometida de abastecimiento, acometida de alcantarillado y estampite.

Debajo de éstos, la tarifa contratada, entre ellas: suministro de agua doméstico, suministro de agua a comercios e industrias, etc. Y el uso, que entre otros se indican los siguientes: agua corriente, agua caliente, limpieza, incendios, obra, etc.

En el lado derecho se recoge el importe de las fianzas abonadas por los servicios contratados y el total de las mismas.

#### 4. Datos técnicos

DATU TEKNIKOAK - DATOS TÉCNICOS <span style="float: right;">4</span>		
Kontagailu zk. - Nº contador	I16JE1996955Y	
Bateria - Batería	1-1	Diametroa - Diámetro (mm) 13 mm
		Elementu kop. - Nº elementos 1

En este apartado se recoge el número de contador, la batería (ubicación del mismo), el diámetro de contador y el número de elementos (normalmente uno, salvo en altas de comunidades de propietarios con un contador comunitario, donde se recogerá el número de viviendas y locales a las que suministra agua).

#### 5. Fecha y firma

Bezeroak eta AMVISAk kontratu hau sinatu dute, bertako baldintza partikularretan eta atzean dauden baldintza orokorretan hitzartutakoa jasota gera dadin, eta berau betetzea eskatu ahal izateko edo ezagutza zein onarpena probatzeko.

Para que conste y sea exigible el cumplimiento de lo convenido, tanto en las condiciones generales, reseñadas al dorso, como en las particulares de este contrato, y en prueba de conocimiento y aceptación, lo firman y formalizan el/la cliente y AMVISA.

Vitoria-Gasteizen, 2020 (e)ko Uztaila -ren 02 (e)an

En Vitoria-Gasteiz, a 02 de Julio de 2020

  
Kontratazaileak - El/la contratante

  
AMVISA  
AMVISA

Aparece la fecha del contrato de alta y las firmas de la parte contratante, el titular de contrato y AMVISA como empresa prestadora de los servicios.

#### 6. Datos a efectos de notificación

JAKINARAZPENETARAKO DATUAK - DATOS A EFECTOS DE NOTIFICACIÓN <span style="float: right;">6</span>		
Jasotzailea - Destinatario/a	JON ORTEGA ZANDO	IFK-NAN - CIF-DNI 18555206Z
Helbidea - Dirección	ALDAPA, 7 04 D 01009 - VITORIA-GASTEIZ	
		 Jasotzailea - Destinatario/a

Se recogen los datos relativos a las notificaciones, que se corresponde con el domicilio donde se solicita recibir las notificaciones que realice AMVISA a sus abonados, entre otras, las facturas.

#### 7. Datos de domiciliación bancaria

BANKUAN HELBIDERATZERAKO DATUAK - DATOS DE DOMICILIACIÓN BANCARIA <span style="float: right;">7</span>					
Behean adierazitako kontuaren titularra naizen aldetik, AMVISAr edo Vitoria-Gasteizko Udaletxearen Dirubilketa Sailari baimena eman diet kontratu-harremán honen ondorioz sortuko diren fakturei dagozkien ordainagiriak banku-kontu horretatik kobratzeko.			Como titular de la cuenta abajo indicada, autorizo a que AMVISA y/o el Servicio de Recaudación del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz giren por dicha cuenta bancaria los recibos correspondientes a las facturas que se originen como consecuencia de esta relación contractual.		
Titularra - Titular	JON ORTEGA ZANDO	IFK-NAN - CIF-DNI 18555206Z			
Bankua/Kutxa - Banco/Caja	XXXXXX, S.A.				
Kontu zenbakia - Nº cuenta	2XXX-0XXX-33-020304****	Titularra - Titular			

Se indican los datos del pagador, el banco y la cuenta bancaria donde se autorizará a efectuar los cargos de las facturas que se emitan como consecuencia de la relación contractual.